

2018-2019

GUÍA DE LAS LEYES DE

VIRGINIA

ENTRE

PROPIETARIO E INQUILINO

Y EL

ALQUILER DE

VIVIENDAS LOCALES

EN EL CUELLO DEL NORTE Y

LA PENINSULA DEL MEDIO

Legal Aid Works®

Legal Aid Works® (anteriormente Rappahannock Legal Services, Inc.) fue establecida en 1973 con el objetivo de proveer asistencia legal gratuita a familias e individuos de bajos ingresos. La oficina de Fredericksburg brinda servicios a residentes elegibles del Distrito de Planificación 16, que incluye la Ciudad de Fredericksburg, así como los condados de Caroline, King George, Spotsylvania y Stafford.

La información incluida en la guía de la vivienda de alquiler 2018-2019 fue proporcionada por los administradores de propiedades individuales. La información legal fue provista por Legal Aid Works®. Se han hecho todos los esfuerzos posibles para garantizar la precisión en esta guía. Toda la información está actualizada hasta el momento de la publicación de la misma (Julio de 2018). Legal Aid Works® no es responsable de ningún cambio que pueda haber ocurrido después de ese momento.

Legal Aid Works®
Oficina de Fredericksburg
500 Lafayette Blvd. Oficina No. 100
Fredericksburg, Virginia 22401
Teléfono: (540) 371-1105
(Buzón de voz 24 horas al día)
FAX: (540) 371-1114
EMAIL: LAWFred@LegalAidWorks.org
PÁGINA WEB: www.LegalAidWorks.org

Legal Aid Works® desea agradecer (1) a la Oficina de Planificación de la Ciudad de Fredericksburg por ayudarnos a financiar la publicación de la Guía 2018-2019, (2) a la pasante de verano Brooke Roman de la Facultad de Derecho de la Universidad William & Mary, (3) a los voluntarios Caitlin Becker y Marty Poch por sus esfuerzos en la actualización de los cambios en la guía local de vivienda de alquiler y en la ley estatal de propietario e inquilino desde la última Guía de 2017-2018, y (4) a Ana Llanos por traducir esta guía de vivienda al español.

Se han impreso copias limitadas de la guía 2018-2019 en inglés y español. Aquellos que reciben copias, se les exhorta a hacer copias adicionales. Legal Aid Works® también publicó copias electrónicas de las guías en inglés y español en la página web.

TABLA DE CONTENIDOS

1) <u>Igualdad de Oportunidades en la Vivienda</u>	4
2) <u>Visión General de la ley de Propietarios e Inquilinos</u>	6
I. Las Cuatro Reglas que los Inquilinos Deberían Recordar	6
II. La Firma del Contrato de Arrendamiento y la Mudanza a la propiedad	6
A. Contratos por Escrito	6
B. Acuerdos Verbales	6
C. Divulgaciones	6
D. Depósitos de Seguridad	7
E. Inspección de la Vivienda	7
F. Inquilinos en Propiedades Embargadas	8
III. Durante el Contrato de Alquiler	9
A. Responsabilidades de los Inquilinos	9
B. Responsabilidades del Propietario	11
C. Derecho de Acceso por parte del Propietario	13
D. Reubicación temporal del inquilino para reparaciones que no son de Emergencia	14
E. Cambios en el Contrato de Alquiler	14
F. Acceso a los Registros del Inquilino	14
G. Conducta de Represalia Prohibida	15
H. Asociación de Propietarios	15
IV. Terminación del Contrato de alquiler y Mudarse	15
A. Terminación de Contratos y Acuerdos Verbales	15
B. Devolución del Depósito de Seguridad	16
C. El Proceso de Desalojo	17
D. Eliminación de la propiedad Abandonada	19
V. Terminación de servicios públicos	20
3) <u>Programas de Asistencia con el Alquiler</u>	22
I. Vivienda Subsidiada	22
II. Programas de Crédito Fiscal	22
4) <u>Viviendas de Emergencia</u>	22
5) <u>Viviendas de Transición</u>	23
6) <u>Viviendas Subsidiadas y de Sección 8</u>	24
7) <u>Viviendas para Personas Mayores</u>	25
8) <u>Unidades de Renta General</u>	27
9) <u>Dónde obtener información y asistencia</u>	29

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES EN VIVIENDA

¡ES SU DERECHO!

A USTED NO SE LE PUEDE NEGAR VIVIENDA BASANDOSE EN SU.

RAZA
COLOR
SEXO
LUGAR DE ORIGEN
DISCAPACIDADES FÍSICAS
LONGEVIDAD
ESTADO FAMILIAR (familias con hijos)

Los agentes inmobiliarios, agentes de bienes raíces, agentes de alquiler y la mayoría de los propietarios únicamente deben mostrarle TODAS las viviendas DISPONIBLES según su capacidad financiera. Si siente que se le ha negado la oportunidad de ver u obtener vivienda, o incluso ha sido tratado con menos entusiasmo debido a su color de piel, longevidad, discapacidad, sexo, raza, religión, lugar de origen o porque tiene hijos, POR FAVOR llame HUD al 800-669-9777 (TTY para personas con discapacidad auditiva al 800-927-9275. También puede comunicarse con la Oficina de Vivienda Justa de Virginia al 804-367-8530 o al 888-551-3247, o visite su sitio web en <http://www.dpor.virginia.gov/FairHousing/>.

Para obtener un folleto gratuito que explique sus derechos, opciones y las acciones basadas en la discriminación, comuníquese con la Asociación de Agentes Inmobiliarios del Área de Fredericksburg al (540) 373-7711.

CONSEJOS ESPECIALES PARA RECORDAR

INQUILINOS CON DISCAPACIDADES - Se les debe permitir hacer modificaciones razonables a sus unidades individuales y a las áreas de acceso común. Condiciones especiales en el estacionamiento deben ser permitidas. Una política de "no mascota" no puede evitar que una persona conserve un animal de asistencia. Por ejemplo, perros guía no se consideran "mascotas" y DEBEN ser permitidos por la mayoría de los propietarios.

El Centro De Recursos Para Personas Con Discapacidad está disponible para ayudar aquellas personas con discapacidades a buscar vivienda. Llame al 540- 373-2559. TTY para personas con problemas de audición 540-373-5890.

NIÑOS - Aunque se permite un límite razonable en el número de ocupantes, este límite no puede exigir "ningún niño". Por ejemplo, una unidad de 1 dormitorio que permite 2 adultos debe permitir 1 adulto y 1 niño. Un límite de 3 ocupantes debe permitir a una sola persona con 2 niños.

NOTA: Los propietarios pueden imponer normas de ocupación que restrinjan el número máximo de dos (2) ocupantes por habitación.

ADULTOS MAYORES - Aunque las Leyes Federales de Vivienda no cubren la edad, las leyes de vivienda justa de Virginia hacen que sea ilegal discriminar en basándose en la edad avanzada. Longevo se refiere a cualquier persona que haya cumplido 55 años. Ni los propietarios ni sus agentes pueden desviar a las personas mayores de ninguna unidad de alojamiento en particular. A veces,

los propietarios o sus agentes hacen que la discriminación parezca razonable o aceptable. ¡ES TU DECISIÓN dónde vivir! Si siente que ha sido discriminado y desea combatirlo, llame a HUD al 800-669-9777, o a la Oficina de Equidad de Vivienda de Virginia al 804-367-8530 o al 888-551-3247.

NOTA: Todas las viviendas asistidas por HUD o aseguradas por HUD, incluidas las viviendas bajo el Programa de Vales de Elección de Vivienda, estarán disponibles sin importar la orientación sexual, identidad de género o estado civil. Los propietarios tampoco pueden preguntar sobre la orientación sexual para determinar la elegibilidad para la vivienda asistida por HUD.

VISION GENERAL DE LA LEY DE PROPIETARIOS E INQUILINOS

Varios contratos en Virginia son gobernados por Virginia Residential Landlord & Tenant Act (“VRLTA”) y nacionalmente por el Decreto de los derechos Civiles de 1968 (“El decreto de Vivienda Justa”).

I. LAS CUATRO REGLAS QUE LOS INQUILINOS DEBERÍAN RECORDAR

Estas reglas no van a prevenir cada problema que un inquilino puede enfrentar, pero cumplirlas probablemente evitará mucha confusión y estrés.

1) Lea completamente los contratos por escrito. El no saber de qué está compuesto el contrato no lo excusará de sus responsabilidades.

2) Ponga por escrito todos los acuerdos verbales. Los acuerdos son difíciles de probar si no están por escrito. Si el propietario le dice que va a limpiar la alfombra después de su mudanza, póngalo por escrito en el contrato. De ser importante, usted tendrá que probar que dicho acuerdo existía. Esto sólo lo puede hacer si lo tiene por escrito.

3) Hable de sus problemas con la otra parte. La cooperación con el propietario es su mejor seguro para resolver sus problemas.

4) Informe a la otra parte por escrito. Si no puede resolver el problema, escriba una carta inmediatamente, envíela al propietario y asegúrese de guardar una copia de la notificación.

II. FIRMAR UN CONTRATO Y LA MUDANZA A LA PROPIEDAD

A. CONTRATOS POR ESCRITO

Un contrato de arrendamiento es un contrato. Usted debe leer y entender todas las secciones del contrato antes de firmarlo. Si un contrato es firmado por el propietario y el inquilino, una copia debe ser provista al inquilino en un mes. Sin embargo, si no se le entrega una copia del contrato de arrendamiento dentro de un mes, esto no afectará la validez del contrato. El pago de la renta por un inquilino o la recaudación del alquiler por parte de un propietario pueden crear un contrato de arrendamiento entre las partes, incluso si no se ha firmado un contrato de arrendamiento por escrito.

B. ACUERDOS VERBALES

Un acuerdo oral necesita ser puesto por escrito para poder ejecutarlo fácilmente. Por ejemplo: si un propietario le dice a un inquilino que la vivienda va a ser pintada, esa promesa debe ser puesta por escrito como parte del acuerdo.

C. NOTIFICACIONES

Al momento de la mudanza a la propiedad, el propietario debe darle al inquilino, por escrito el nombre y la dirección de: 1) de la persona o las personas autorizadas para administrar la propiedad, y 2) el administrador, o la persona que representa los intereses del dueño. Los nuevos inquilinos deben ser informados de cualquier remodelación que pueda llegar a desalojarlos en los próximos seis meses. Si la propiedad se vende, el propietario debe informarle al inquilino del nombre, la dirección, y el número telefónico del nuevo dueño.

Además, si la propiedad es una vivienda multifamiliar ubicada cerca de una base militar aérea, el inquilino debe ser provisto con una notificación por escrito de que la propiedad está ubicada en una zona de ruido o accidente potencial, o las dos anteriores, según lo designe la ubicación en su mapa oficial de zonificación. Si no se proporciona dicha notificación un inquilino puede revocar el contrato de arrendamiento durante los *primeros 30 días* enviando al propietario un aviso de terminación por correo certificado o registrado.

INQUILINOS AFECTADOS POR LOS PANELES DE YESO DEFECTUOSOS FABRICADOS EN CHINA

Si un propietario tiene conocimiento de la existencia de paneles de yeso defectuosos con orígenes de fabricación china que no se han subsanado, el propietario debe proporcionar a los posibles inquilinos una notificación por escrito de que la propiedad contiene paneles de yeso defectuosos.

*Cualquier inquilino que no haya recibido dicha notificación por escrito puede terminar su contrato de arrendamiento dentro de los 60 días de haber descubierto la pared de yeso defectuosa. Si un inquilino desea terminar su contrato de arrendamiento antes del tiempo determinado, el propietario debe ser notificado por escrito.

*La terminación del contrato de arrendamiento es el único recurso que tiene un inquilino para que el propietario no divulgue el muro seco defectuoso al inquilino.

NOTA: EFECTIVO el 1 de Julio de 2014, si el propietario tiene conocimiento de que la propiedad se usó anteriormente para fabricar metanfetamina (meth) y no se ha limpiado según las pautas del Departamento de Salud, el propietario debe proporcionar una notificación por escrito antes de alquilar la propiedad. Si el propietario no le informa acerca de esta situación, el inquilino puede terminar el contrato de arrendamiento dentro de los 60 días posteriores al descubrimiento que la propiedad fue utilizada para fabricar metanfetamina y no fue limpiada con las pautas del Departamento de Salud. El inquilino debe proporcionar un aviso por escrito al propietario y terminar el contrato de arrendamiento dentro de un mes después de enviar ese aviso al propietario.

D. DEPÓSITO DE SEGURIDAD

Antes de que un inquilino se mude a una vivienda, el propietario tal vez requiera que el inquilino pague un depósito de seguridad. Estos son algunos factores clave acerca del depósito de seguridad:

- 1) El depósito de seguridad no puede ser mayor a dos meses de renta.
- 2) Cuando un inquilino se mude de la propiedad, el propietario puede retener todo o alguna parte del depósito de seguridad. El propietario puede retener, legalmente, el depósito de seguridad por situaciones como renta atrasada o no paga, daños causados por el inquilino más allá del uso y desgaste razonable, y tarifas de servicios públicos al momento de la mudanza.
- 3) Los propietarios pueden requerir que los inquilinos paguen un seguro de daños, seguro de inquilino o ambos, estos pagos el inquilino nunca los recuperará. Sin embargo,

un propietario no puede exigirle a un inquilino que pague más de dos meses de renta en depósitos de seguridad, seguro de daños o seguro de inquilino combinados.

Nota: Cuando un propietario obtiene un seguro de daños o un seguro de inquilino, el propietario deberá nombrar al inquilino como "coasegurador".

4) El propietario también puede requerir un depósito para la aplicación reembolsable y/o un depósito para la aplicación no reembolsable.

A partir del 1 de Julio de 2014, los propietarios ya no están obligados a pagar intereses sobre los depósitos de seguridad.

Se producen muchas disputas entre los propietarios y los inquilinos sobre la cantidad de dinero que el propietario puede retener legalmente de un depósito de seguridad. Para obtener más información acerca del estatuto que rige la devolución del depósito de seguridad, consulte la página 16.

E. INSPECCIÓN DE LA VIVIENDA

Hacer una inspección de la vivienda cuando se ocupa por primera vez es muy importante. Esta inspección puede garantizar que le devuelvan su depósito de seguridad. Una lista de verificación de inspección debe señalar todos los daños o defectos a la propiedad en cada habitación (como problemas o daños a las ventanas, puertas, carpintería, techos, paredes, pisos, gabinetes, tuberías y accesorios de plomería, sistemas estructurales y electrodomésticos).

La lista de verificación de la inspección también debe indicar si hay alguna evidencia visible de moho en la unidad. Si hay evidencia visible de moho, el inquilino puede rechazar el arrendamiento o aceptar la unidad 'tal y como está'.

El propietario tiene 3 opciones para la inspección:

- 1) Inspeccione la unidad y proporcione una copia de los daños detallados al inquilino dentro de los primeros cinco días de la ocupación. El inquilino puede solicitar que se agreguen artículos adicionales a la lista después de los cinco días posteriores a la entrega del informe al propietario.
- 2) Adopte una política escrita para permitir que el inquilino presente la lista de daños detallados.
- 3) Adoptar una política escrita para estipular que el propietario y el inquilino deberán preparar el informe de inspección conjuntamente.

Si el propietario no cumple con ninguna de las tres opciones anteriores, el inquilino puede y debe someter la lista detallada daños.

F. INQUILINOS EN PROPIEDADES EMBARGADAS

El Código de Virginia

El propietario debe notificar por escrito al inquilino sobre el incumplimiento del pago de la hipoteca, el aviso de la aceleración de la hipoteca o el aviso de la ejecución hipotecaria dentro de los 5 días hábiles después de la notificación por escrito de la entidad financiera.

El propietario debe notificar al inquilino por escrito dentro de los cinco días hábiles después de que el propietario recibe el aviso por escrito del prestamista hipotecario del incumplimiento de la hipoteca, de la aceleración de la hipoteca o de un embargo.

- Si el propietario no proporciona el aviso requerido, el inquilino tiene la opción de cancelar inmediatamente el contrato de arrendamiento con cinco días hábiles de aviso al propietario y el inquilino tiene derecho a la devolución del depósito de seguridad de acuerdo con la ley o el contrato de alquiler. Según sea el caso.
- Si la vivienda está desocupada, el propietario debe notificar a los posibles inquilinos por escrito al inicio o antes del inicio de alquiler mora en la hipoteca, aviso de aceleración de la hipoteca o un aviso de venta de ejecución hipotecaria relacionada con la vivienda.
- El propietario no está obligado a notificar al inquilino si el agente administrador no recibe notificación por escrito del prestamista hipotecario o si el inquilino proporciona una copia del aviso por escrito del prestamista al propietario (por ejemplo, si el aviso llega a la propiedad de alquiler y el inquilino le da la notificación al propietario.)

NOTA: Un inquilino que firmó un contrato de arrendamiento antes de una notificación de ejecución hipotecaria puede permanecer en la propiedad embargada hasta el final del contrato a menos que un comprador de buena fe compre la propiedad como su residencia principal. En tal caso, el inquilino debe recibir un aviso de 90 días antes de ser obligado a desocupar.

III. DURANTE EL CONTRATO DE ALQUILER

Tanto los propietarios como los inquilinos tienen derechos y responsabilidades específicos durante el arrendamiento. Es importante conocer estos derechos y responsabilidades. De lo contrario, tanto los propietarios como los inquilinos pueden violar la ley sin saberlo.

A. RESPONSABILIDADES DEL INQUILINO

1. PAGO DEL ALQUILER

El alquiler debe pagarse en el momento y lugar designado por el propietario, y en la forma solicitada (efectivo, cheque, giro postal).

A partir del 1 de julio de 2014, los propietarios pueden exigir que los inquilinos paguen las tarifas gubernamentales o de servicio por sub-medición de energía si la tecnología está incluida en el hogar y si el arrendamiento permite estos pagos. No son reembolsables y cuentan como renta.

El incumplimiento del pago del alquiler, el pago continuo pago atrasados de la renta, o la retención voluntaria de la renta (por el motivo que sea) puede constituir una violación del contrato de alquiler. Esto puede hacer que el propietario tome las siguientes medidas de protección permitidas por la ley:

- a) **Notificación de cinco días, pague o desaloje la vivienda:** el propietario puede emitir un aviso que le dé al inquilino cinco días para pagar el alquiler por completo o desocupar las instalaciones.

- b) **Orden de detención ilegal:** la emisión de dicha notificación le permite al propietario el derecho a iniciar un proceso de desalojo contra el inquilino en el tribunal general local del distrito. Sin embargo, no exime al inquilino de su obligación de cumplir con los términos del contrato de alquiler.
- c) **Desalojo:** Si el pago total de la renta no se realiza dentro de los cinco días posteriores y el inquilino no abandona el lugar, el propietario debe presentar una acción de retención ilegal para desalojar al inquilino. El desalojo se desestimará si el inquilino paga toda la renta adeudada (más cargos por mora razonables, honorarios de abogados, costos judiciales, si corresponde) al propietario o al tribunal en o antes de la primera fecha del tribunal (conocida como "la fecha de devolución"). Estipulada en la orden de detención ilegal. Sin embargo, un inquilino solo puede realizar este tipo de pago una vez cada 12 meses.

Si el inquilino disputa el monto del alquiler adeudado, debe aparecer en la fecha del día de devolución para obtener una segunda fecha en la corte, una audiencia sobre la disputa. Si el tribunal entra en un juicio por posesión a favor del propietario en la primera o segunda fecha de la audiencia, el inquilino tiene 10 días para apelar ante el Tribunal de Circuito y publicar una fianza aprobada. De lo contrario, en el undécimo día, el alguacil local puede presentar un mandato de posesión para desalojar por la fuerza al inquilino y sus pertenencias. Si el inquilino no se muda voluntariamente dentro de las 72 horas de haber recibido la orden de posesión, el alguacil puede regresar para desalojar por la fuerza al inquilino y sus pertenencias.

CONFORME A LA LEY DE VIRGINIA, UN ARRENDADOR NO PUEDE DESALOJAR POR SÍ MISMO Y POR LA FUERZA A UN INQUILINO. EL PROPIETARIO DEBE USAR EL SISTEMA JUDICIAL PARA HACERLO. POR LO TANTO EL ARRENDADOR NO LE PUEDE IMPEDIR AL INQUILINO LA ENTRADA A LA PROPIEDAD, NI TERMINAR LOS SERVICIOS PÚBLICOS DEL INQUILINO POR SU CUENTA.

El tiempo estimado desde la notificación de cinco días, pague o desaloje la vivienda es de aproximadamente 30 días sin audiencia o se requieren entre dos y cuatro semanas adicionales con una audiencia.

Cargos por alquiler atrasado: los jueces del Tribunal del Distrito General de Fredericksburg y Stafford han dictaminado que los cargos por mora superiores al 10% del alquiler mensual son excesivos e ilegales según las leyes de usura y protección del consumidor del Estado; pero no todos los jueces locales han aceptado estas reglas.

Un cheque de alquiler sin fondos: si el propietario recibe, como pago de alquiler, un cheque o una transferencia electrónica tomada de una cuenta con fondos insuficientes para cubrir el valor del cheque o dicha transferencia, o si se ha suspendido una orden de pago. Si el inquilino lo hace de mala fe, se le puede dar una notificación por escrito al inquilino que requiere el pago dentro de los siguientes cinco días. El pago puede ser en efectivo, cheque de caja, cheque certificado o transferencia electrónica de fondos. Si no se recibe dicho pago, el propietario puede tomar medidas para desalojar al inquilino del mismo modo como cuando el inquilino no paga el alquiler. Un propietario también puede cobrar una tarifa por cheque sin exceder \$ 50.00 dólares.

2. MANTENER UNA VIVIENDA LIMPIA Y SEGURA

Un inquilino tiene la obligación de mantener una vivienda limpia y segura. Los inquilinos deben:

- 1) Conducirse y exigir a sus visitantes que se comporten de una manera que no viole la paz y la tranquilidad de los vecinos;
- 2) No destruir o dañar deliberadamente ninguna parte de la vivienda;
- 3) Cumplir con todas las reglas, regulaciones razonables y legales del contrato de arrendamiento;
- 4) Usar todos los servicios públicos, instalaciones y electrodomésticos de una manera razonable;
- 5) Mantenga todos los accesorios tan limpios como sea posible;
- 6) Elimine regularmente toda la basura y los desperdicios; deséchelos en las instalaciones apropiadas;
- 7) Mantenga su casa o apartamento en una condición limpia y segura;
- 8) Cumplir con todos los códigos que apliquen a la vivienda y al código de bomberos;
- 9) No remover o alterar los detectores de humo o de monóxido de carbono instalados por el arrendatario; para impedir que cumplan con su función (esto incluye remover baterías)
- 10) Mantener la alarma de monóxido de carbono de acuerdo con el conjunto uniforme de normas para el mantenimiento de las alarmas de monóxido de carbono establecidas en el Código Uniforme de Construcción del Estado.
- 11) Mantenga su casa o apartamento libre de insectos y plagas; notifique de inmediato al propietario sobre la presencia de cualquier insecto o plaga;
- 12) Abstenerse de pintar, alterar la pintura o realizar modificaciones en las viviendas que contengan pintura a base de plomo, sin el consentimiento previo por escrito del propietario, tenga en cuenta si el contrato de alquiler requiere dicho consentimiento.
- 13) Abstenerse de quitar cualquier madera de la propiedad sin el permiso del propietario.
- 14) Tenga cuidado para evitar que las mascotas causen lesiones en la propiedad.

El oficial de policía local puede emitir una citación o una multa por la violación del Código Uniforme de Construcción Estatal para el arrendador (inquilino) o sub arrendador (otro inquilino que ocupa la vivienda en lugar del inquilino original durante un período del contrato de arrendamiento) siempre que una copia de la notificación sea entregada al dueño del edificio / propiedad también.

¿Qué puede hacer un arrendador si un inquilino viola alguna de las obligaciones mencionadas?

El arrendador debe notificar al inquilino de forma escrita de la violación realizada. Si el inquilino viola una de estas reglas, el arrendatario no tiene el derecho de reparar, reemplazar o limpiar un objeto dentro de la propiedad. Una vez que el arrendador notifica de forma escrita al inquilino de la violación, el arrendador puede entrar en la propiedad y realizar el trabajo necesario (o contratar a otra persona para haga el trabajo) y cobrarle al inquilino. La cuenta de dicho trabajo debe ser cancelada en el siguiente mes de renta.

B. RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO

El propietario debe hacer todas las reparaciones y hacer todo lo que sea necesario para mantener la vivienda en condiciones aptas y habitables. El propietario debe:

- 1) Suministrar agua corriente, una cantidad razonable de agua caliente en todo momento, aire acondicionado o calefacción dependiendo la temporada.
- 2) Mantener en óptimas condiciones el funcionamiento todas las instalaciones eléctricas, de calefacción, plomería, saneamiento, ventilación, aire acondicionado y otras instalaciones (incluidas aquellas requeridas por cualquier código estatal o local de vivienda o salud) y los dispositivos suministrados, o que deben suministrarse, por el propietario.
- 3) Mantener limpias todas las áreas comunes compartidas por dos o más unidades de vivienda multifamiliares, con condiciones estructuralmente seguras, así como también proporcionar y mantener urnas de desechos apropiados en áreas comunes.
- 4) Proporcionar y mantener en las áreas comunes urnas apropiados para la recolección, el almacenamiento y la eliminación de cenizas, basura, y otros desechos dentro del rango esperado cuando dos o más unidades de vivienda desechen la basura allí.
- 5) Mantener las instalaciones para evitar la acumulación de humedad y el crecimiento de moho. Donde hay evidencia visible de moho, el propietario debe remediar rápidamente las condiciones del moho y volver a inspeccionar la unidad de vivienda para confirmar que ya no hay evidencia visible de moho.
- 6) Cumplir con los requisitos de los códigos aplicables de construcción, vivienda, salud e incendios. (Los propietarios también deben cumplir con las regulaciones de zonificación locales que limitan el número de ocupantes en una unidad de vivienda).
- 7) Mantener cualquier alarma de monóxido de carbono que haya sido instalada por el propietario en la unidad de vivienda.

Nota: por una previa solicitud por escrito del inquilino, el propietario debe instalar una alarma de monóxido de carbono dentro de los 90 días. El propietario puede cobrar una tarifa para cubrir los costos de instalación. Un propietario puede ser responsable por los daños causados al inquilino por el incumplimiento del propietario a dicha responsabilidades.

El propietario y el inquilino pueden acordar por escrito que el inquilino realice algunos de los cambios mencionados anteriormente tales como reparaciones, tareas de mantenimiento, modificaciones y remodelaciones especificadas, pero solo si la transacción se realiza de buena fe, y no con el propósito de evadir la obligaciones del propietario, y si el acuerdo no disminuye o afecta la obligación del propietario con otros inquilinos.

Un inquilino que es víctima de violencia doméstica y ha obtenido una orden de protección excluyendo a un co-inquilino u otro ocupante autorizado de las instalaciones; él puede solicitar al propietario que instale una nueva cerradura a expensas del propietario.

Un inquilino puede solicitarle por escrito a su arrendador un registro de todos los cargos y pagos a lo largo de un periodo de 12 meses de arrendamiento, este informe debe entregarse dentro de un plazo de 10 días después de recibir dicha solicitud.

Un inquilino debe presentar una autorización por escrito del propietario para que el servicio de agua y alcantarillado sea puesto a su nombre por el distrito (a menos que el distrito adopte una resolución que no requiera dicha autorización). La autoridad local de agua y alcantarillado

también puede exigir que un inquilino pague un depósito de seguridad equivalente a 3 a 5 meses de cargos por agua y alcantarillado. Este depósito puede no aplicarse cuando el inquilino presente documentación que demuestre que recibe asistencia para el alquiler basada en la necesidad.

¿Qué puede hacer un inquilino si el propietario viola las obligaciones anteriores? Un inquilino debe notificar al propietario por escrito de cualquier violación. El hecho de que un propietario no actúe dentro de los 30 días se considera una demora irrazonable. Si un propietario no proporciona un *servicio esencial* (calefacción, agua corriente, agua caliente, electricidad o gas), el inquilino podrá recuperar los daños o encontrar otra vivienda hasta que se le suministre el servicio esencial. El inquilino también puede optar por presentar una queja ante el departamento de construcción local o el inspector de vivienda y solicitar una inspección en el lugar para determinar si existen violaciones al código. Los departamentos locales de construcción deben hacer cumplir el Código Uniforme de Mantenimiento de Edificios a Nivel Estatal si existe una violación a la Sección de Edificios Inseguros. Esto incluye los condados de Caroline, King George, Spotsylvania, Stafford y la Ciudad de Fredericksburg.

Después de 30 días (o antes si es una emergencia), el inquilino puede tomar las siguientes medidas:

1. Fideicomiso de alquiler/Cuenta de depósito de garantía (Aserción del inquilino)

Si un inquilino desea continuar viviendo en la vivienda (con las violaciones corregidas), el próximo pago del alquiler puede ser colocado en una cuenta de fideicomiso/cuenta de depósito de garantía en el Tribunal General de Distrito dentro de los 5 días de la fecha de vencimiento del alquiler. (Un inquilino no puede simplemente dejar de pagar el alquiler y no puede hacer reparaciones y luego deducir el costo de las reparaciones del alquiler por su cuenta.) El tribunal establece una cuenta de fideicomiso o cuenta de depósito de garantía de alquiler para retener los pagos del alquiler del inquilino hasta que la disputa entre el inquilino y el propietario sea terminada. Una vez que se establece una cuenta, se puede llevar a cabo una audiencia en la corte. En la audiencia, el tribunal determina la validez del reclamo del inquilino y decide qué hacer con los fondos.

2. Declaración/Aserción y Queja del Inquilino

Cuando el inquilino dice que hay condiciones adversas como riesgos de incendio, amenazas graves a la vida, salud o seguridad de los ocupantes, o la falta de agua corriente o servicios públicos adecuados, o una infestación de roedores, el inquilino puede pagar el alquiler en un fideicomiso o cuenta de depósito en garantía. El inquilino procede a declarar su versión en el tribunal general del distrito donde se encuentra la propiedad. Declarando todos los hechos pertinentes y solicitando una o más formas de reparación, como la anulación del contrato de alquiler o reclamando el pago para la solucionar del problema.

- Previo a otorgar alivio, el arrendatario debe probar que el arrendador fue notificado de manera escrita sobre las condiciones de la vivienda o fue notificado de las condiciones por noticia de violación o condena de una agencia estatal o municipal apropiada. Si el arrendador todavía rechaza remediar el problema o los problemas. El periodo de tiempo considerado irrazonable para que un arrendador se demore en arreglar el problema o los problemas se deja al juicio de la corte pero más de 30 días generalmente se considera inaceptable. Todos los fondos en la cuenta de garantía serán devueltos al inquilino si las condiciones no han sido

remediadas dentro de 6 meses, si el arrendador no ha hecho intentos razonables para remediarlos.

- La corte agendará una audiencia dentro de los primeros 15 días del proceso de servicio al arrendador con la notificación de las condiciones presentes en la vivienda. La corte agendará una audiencia rápida en los casos de emergencia como falta de calefacción durante el invierno.
- Si el inquilino tiene éxito en la Declaración/Aserción del Inquilino y pide al tribunal la anulación o terminación de contrato de alquiler, la corte puede ordenar la terminación del contrato 30 días después de la audiencia.

3. Interdicto/Medida Cautelar

Para infracciones graves que afectan la salud o la seguridad, el inquilino puede solicitar una orden de emergencia (medida cautelar) en la corte del circuito. Dicha orden requerirá la asistencia de un abogado y puede ordenar al propietario que corrija las infracciones en el Código Uniforme de Construcción Estatal o en un código local de construcción, vivienda, salud o protección contra incendios.

4. La Terminación del Contrato de Arrendamiento

Si un inquilino desea rescindir un contrato de alquiler por una infracción grave y/o una violación continua, debe enviar al arrendador un aviso por escrito que indique que el contrato terminará en 30 días si las infracciones no se corrigen dentro de 21 días, a menos que el contrato de alquiler estipule un período de notificación diferente.

Un inquilino puede usar el depósito en garantía de alquiler, incluso si ha recibido avisos de pago atrasado, y puede servir como defensa a una demanda del propietario que se basa en la falta de pago del alquiler.

El propietario y el inquilino pueden acordar por escrito la terminación anticipada de un contrato de alquiler.

El propietario le proporcionará al inquilino un recibo por escrito, a solicitud del inquilino, siempre que el inquilino pague el alquiler en efectivo o en un giro postal.

NOTA: Las leyes de propietarios-inquilinos de Virginia no se aplican a personas que viven en alojamientos transitorios (como moteles) como su residencia principal por menos de 90 días consecutivos.

C. EL DERECHO DE ACCESO DEL ARRENDADOR O PROPIETARIO

El derecho de acceso de un arrendador o propietario está restringido. El arrendador o propietario debe darle al inquilino un aviso razonable (generalmente al menos 24 horas antes de ingresar a la vivienda) e ingresar a la vivienda a horas razonables. El arrendador o propietario puede ingresar sin el consentimiento del inquilino en caso de emergencia o para realizar tareas de mantenimiento solicitadas por el inquilino. Además, durante la tramitación de una retención ilegal presentada por el propietario contra el inquilino, el propietario puede solicitar al tribunal que ingrese una orden que requiera que el inquilino proporcione al propietario acceso a dicha unidad de vivienda.

Desautorización por parte del inquilino para permitir el acceso al arrendador o propietario: un inquilino también debe ser razonable y debe dar su consentimiento a la solicitud del propietario de inspeccionar las instalaciones y hacer las reparaciones necesarias.

Abuso de acceso por parte del propietario a la vivienda: un propietario no puede abusar del derecho al acceso a la vivienda como método de acoso al inquilino.

El propietario no tiene otro derecho de acceso excepto por orden judicial o permitido por la ley, o si el inquilino ha abandonado y entregado el local.

El propietario no tiene otro derecho de acceso excepto por una orden judicial o permitido por la ley, o si el inquilino ha abandonado y entregado la vivienda/instalaciones.

D. REUBICACIÓN TEMPORAL DEL INQUILINO PARA HACER REPARACIONES NO URGENTES

El arrendador a su discreción, puede decidir reubicar a un inquilino por hasta 30 días para realizar reparaciones que no sean de emergencia en una unidad. El propietario debe avisar con al menos 30 días de anticipación antes de la reubicación. La reubicación debe ser a una unidad de vivienda u hotel confrontable, previamente seleccionado por el arrendador y la reubicación debe realizarse sin costo al inquilino.

El inquilino es responsable de pagar la renta existente durante el periodo de reubicación. El inquilino que no coopere con la solicitud de reubicación del arrendador violara el contrato de alquiler. A menos que el inquilino acepte revocar el contrato de alquiler durante el período de aviso de 30 días.

NOTA: Los arrendadores NO son responsables de pagar por la eliminación de moho y la vivienda temporal del inquilino SI el moho es causado por la falta de mantenimiento del inquilino en la vivienda. Además, un inquilino no puede rescindir/revocar el contrato de arrendamiento si el propietario ha remediado el moho de acuerdo con los estándares profesionales.

NOTA: Si un incendio o fatalidad daña o destruye la residencia y agrava considerablemente el goce de un inquilino de la residencia o requiere que el inquilino desaloje la propiedad para realizar las reparaciones requeridas, el inquilino puede terminar el contrato de arrendamiento por desalojo y dar una notificación después de 14 días de haber dejado la vivienda. El arrendador puede terminar el contrato de arrendamiento después de una noticia de 30 días al inquilino. El arrendador debe devolver el depósito de seguridad y cualquier adelanto que el inquilino le ha pagado, a menos que él crea con razón que el inquilino causó el daño o fatalidad.

E. CAMBIOS EN LOS ACUERDOS DE ALQUILER

¿Qué cambios están permitidos después de que se haya firmado el contrato de alquiler?

Se Permiten Cambios Menores: como agregar nuevas reglas de estacionamiento.

Cambios Sustanciales: como aumentar el depósito de seguridad o agregar nuevas restricciones al sub-arrendamiento, no estarán permitidos antes de que venza el contrato, a menos que el inquilino acepte por escrito.

Cambios en la Propiedad: si la vivienda se vende, excepto en el caso de una ejecución

hipotecaria, el nuevo propietario está obligado a respetar cualquier contrato de alquiler vigente cuando se vendió la vivienda.

F. DIVULGACION DEL RECORD/ARCHIVO DEL INQUILINO

Un propietario o autoridad de gestión puede divulgar a un tercero cierta información limitada sobre un inquilino. Esta información incluye el registro de pago del alquiler del inquilino, una copia del aviso de incumplimiento, o una copia del aviso de terminación donde el inquilino no permaneció en la vivienda partir de una fecha. El propietario también puede divulgar la información del inquilino a un tercero cuando el inquilino ha dado su consentimiento por escrito, cuando la información es un asunto de registro público, cuando un agente del orden público solicita la información como desempeño de sus funciones, cuando el la información se solicita por citación en un caso civil, cuando se solicita la información para obtener información del censo federal, o cuando la información se proporciona en caso de una emergencia, o si se divulga al abogado del propietario o a una agencia de cobro.

Un inquilino puede designar a un tercero para recibir copias de avisos por escritos del propietario relacionados con el alquiler. Si un inquilino designa a un tercero, el propietario debe enviar al tercero una copia de cualquier citación o aviso al mismo tiempo que la citación o aviso se envía por correo o se entrega al inquilino.

G. LAS REPRESALIAS ESTA PROHIBIDA

El propietario **no puede tomar represalias** aumentando el alquiler, disminuyendo los servicios, llevando o amenazando con emprender acciones legales, o causando la cancelación del contrato de alquiler después de saber que el inquilino se:

1. Quejo ante una agencia gubernamental con respecto a la violación de un código de construcción o de vivienda,
2. Presentó una queja o presentó una demanda contra el propietario,
3. Organizo o quiere ser miembro de una organización de inquilinos; o
4. Testifico en un proceso judicial contra el propietario.

H. ASOCIACIONES DE PROPIETARIOS

Una asociación de propietarios o dueños no puede:

- Prohibir o poner condiciones en el alquiler de una unidad a un inquilino.
- Cobrarle un depósito a inquilino.
- Desalojar o presionar un dueño de una unidad a desalojar un inquilino.
- Condicionar o prohibir el alquiler de un lote por parte del propietario del mismo o hacer una evaluación e imponer cargos extra, excepto por los honorarios del servicio, los gastos comunes o los recargos por mora.

IV. FINALIZADO EL CONTRATO DE ALQUILER Y LA MUDANZA DE LA VIVIENDA

Un inquilino o propietario no puede romper un contrato de alquiler antes de su fecha de vencimiento (excepto para el personal militar y los miembros de la Guardia Nacional, bajo ciertas circunstancias). Todos los contratos de alquiler deben terminarse de acuerdo con sus términos y condiciones y las disposiciones de la ley. **Muchos inquilinos desconocen la necesidad de proporcionar un aviso por escrito con anticipación de su intención de desalojar. De lo contrario, es posible que se retengan el depósito de seguridad.**

A. TERMINACIÓN DEL ARRENDAMIENTO, ACUERDOS ORALES

Cláusulas de renovación automática: muchos contratos de alquiler se renuevan automáticamente a menos que cualquiera de las partes notifique por escrito la terminación. Si no se da aviso, el contrato arrendamiento se renueva automáticamente bajo los mismos términos señalados en la cláusula de renovación. Por ejemplo, muchos contratos de arrendamiento de un año se convierten en contratos de mes a mes al final del plazo de 1 año. **Muchos inquilinos desconocen la necesidad de proporcionar un aviso por escrito con anticipación de su intención de desalojar. Por lo general, los inquilinos deben dar un aviso por escrito con al menos un mes de anterioridad expresando su intención de desalojar.**

Si el propietario propone algún cambio en contrato de arrendamiento (como el aumento de la renta), se debe dar una notificación por escrito antes de que el arrendamiento expire. A menos que el inquilino esté de acuerdo con el cambio por escrito, ese aviso por escrito servirá como aviso para desocupar las instalaciones.

Si el inquilino permanece en posesión de la vivienda con el acuerdo del propietario, Y si no se redacta un nuevo contrato de alquiler, los términos del acuerdo original permanecerán vigentes y regirán el nuevo contrato de alquiler mes a mes. Hay una excepción: la cuota de la renta debe ser la cuota original o la nueva cuota que se estableció en el aviso del propietario durante los 30 días antes de que el contrato estaba por vencer.

Terminación de los acuerdos orales: se requiere una notificación por escrito para cancelar un contrato de alquiler, incluso cuando no haya un contrato por escrito. Por lo general, esta notificación debe realizarse 30 días antes de la fecha en que se debe pagar la siguiente cuota de alquiler.

Vivienda subsidiada: es importante verificar los requisitos con su administrador de vivienda de la Sección 8. Cuando ocupa viviendas subsidiadas, si no se siguen los procedimientos correctos, se puede revocar el subsidio de alquiler.

Casas móviles: los propietarios de parques deben ofrecer a los residentes todo el año, el primer año del contrato de arrendamiento se renovarán automáticamente por al menos un año más, a menos que el propietario del parque avise con 60 días de anticipación antes del vencimiento del primer contrato de arrendamiento. Si el propietario del parque y el vendedor de las casas móviles tienen miembros de la familia en común o intereses comerciales, el contrato de alquiler se

renovará, salvo por motivos justificados que justificarían el desalojo. Se requiere un aviso de 180 días para cancelar un contrato de alquiler basado en la rehabilitación o un cambio en el uso de un parque de casas móviles.

NOTA: Un inquilino que es dueño de su casa móvil y que ha sido desalojado de un parque de casas móviles tendrá 90 días después de que se haya emitido una sentencia para vender o retirar su casa del parque. Sin embargo, el inquilino debe pagar toda la renta adeudada hasta el momento del juicio y el alquiler a su vencimiento durante el período de 90 días posterior al juicio.

B. DEVOLUCIÓN DEL DEPÓSITO DE SEGURIDAD

Inspección de la vivienda: Se requiere que el propietario realice una inspección de la unidad de vivienda después de haberla desocupado para determinar el monto del depósito de seguridad que se devolverá al inquilino. A pedido del propietario a un inquilino para desocupar, o dentro de los cinco días posteriores a la recepción del aviso del propietario de la intención del inquilino de desocupar, el propietario deberá proporcionar una notificación por escrito al inquilino del derecho del inquilino a estar presente en la inspección del propietario el propósito de determinar la cantidad de depósito de seguridad que se devolverá. La inspección por parte del propietario debe hacerse dentro de las 72 horas de la terminación del contrato de alquiler. Después de la inspección de mudanza,

Retenciones del depósito: durante el alquiler, el inquilino debe recibir una notificación por escrito de cualquier deducción que se realizará del depósito de seguridad. Las deducciones deben detallarse y enviarse al inquilino dentro de los 30 días de la deducción, a menos que las deducciones se realicen en menos de 30 días antes de la terminación del contrato de alquiler.

El propietario o arrendador pueden retener el dinero del depósito de seguridad para el cobro del alquiler impago (incluidos los recargos por mora), los daños causados por el inquilino más allá del desgaste razonable, las tarifas de servicios públicos y los daños por incumplimiento del contrato de alquiler. Una vivienda debe dejarse limpia y libre de todos los artículos que pertenecen al inquilino. Los costos de limpieza que sean necesarios podrán deducirse del depósito de seguridad.

“El Desgaste”: lo que constituye “desgaste” es una causa común de desacuerdo entre propietarios e inquilinos. En general, el desgaste se define como el deterioro inevitable de la vivienda y sus accesorios, que resulta del uso normal. Por ejemplo, el deterioro de las alfombras que resulta del tráfico normal a través de una vivienda es desgaste, pero las quemaduras de cigarrillo en la alfombra son evitables y eso se constituye un daño.

Devolución del depósito: un propietario tiene hasta 45 días después de que se desocupa una vivienda para devolver el depósito de seguridad y gana intereses. Una lista detallada de retenciones debe acompañar el monto devuelto. El dueño de la propiedad alquilada al final del contrato de arrendamiento debe cumplir con esta obligación. Si el depósito no se devuelve dentro de los 45 días, o si se realizan retenciones irrazonables, el inquilino puede buscar alivio a través de una demanda (orden de deuda) presentada en el Tribunal General de Distrito.

El propietario puede cobrar una tarifa por devolver el depósito de seguridad antes de la fecha límite de 45 días si el contrato de alquiler estipula el un cobro adicional y el arrendatario da aviso por escrito solicitando la aceleración de este proceso.

Si hay más de un inquilino en el contrato de alquiler, la devolución del depósito de garantía se hará mediante un cheque a nombre de todos los inquilinos, a menos que todos los inquilinos acuerden lo contrario por escrito. El cheque se enviará a la dirección de reenvío provista por uno de los inquilinos. Si no se proporciona una dirección de reenvío dentro del año de finalización del alquiler por parte de alguno de los inquilinos, el propietario debe remitir dicha suma al Tesorero del Estado como propiedad no reclamada en un formulario prescrito por el último administrador que incluye el nombre, número de seguro social (si es conocido) y la última dirección conocida de cada inquilino en el contrato de alquiler.

C. EL PROCESO DE DESALOJO

La ley le da al propietario el derecho de recuperar una vivienda después de una violación grave del contrato de alquiler por parte del inquilino. El proceso de desalojo puede variar ligeramente en diferentes localidades; Sin embargo, hay tres pasos básicos:

1) Se produce una violación de los términos y condiciones del contrato de alquiler, como falta de pago del alquiler, molestias a otros inquilinos, destrucción física de la vivienda, etc.

2) Un aviso por escrito se envía por correo al inquilino, o se entrega a mano por el propietario o su agente, especificando el (los) acto (s) y la (s) omisión (s) que constituyen la violación, y declarando que el contrato de alquiler terminará según lo dispuesto en el aviso.

- a. **Violaciones corregibles:** Si la violación se puede corregir mediante reparaciones, pago de daños u otras acciones y el inquilino corrige adecuadamente las infracciones antes de la fecha especificada en el aviso, el contrato de alquiler no terminará. El período de corrección es generalmente de 21 días. El contrato de alquiler por lo general finaliza dentro de los 30 días de la fecha de notificación si las infracciones no se corrigen dentro de los 21 días.
- b. **Violaciones no corregibles:** si la violación no se puede corregir o ha ocurrido antes, el propietario puede cancelar el contrato de alquiler con un aviso directo de 30 días. Los avisos de desalojo pueden reducirse de 30 a 15 días para los inquilinos que hayan cometido un acto delictivo o deliberado que no sea reparable y que represente una amenaza para la salud o seguridad de otros inquilinos (por ejemplo, actividad de drogas ilegales).
- c. **Delincuente alquiler:** si el aviso es por la falta de los pagos del alquiler, y el inquilino no paga lo que debe dentro de los cinco días después de recibir el aviso, entonces el propietario puede cancelar el contrato de alquiler y buscar la posesión de la unidad de vivienda.

Incluso si el propietario no entabla una demanda por alquiler no cancelado a tiempo, aún puede recuperar el alquiler adeudado, los cargos por mora y las tarifas previstas en el contrato de alquiler, y los honorarios razonables de abogados y los costos judiciales.

3) El propietario busca obtener la posesión de la vivienda mediante la presentación de una solicitud al secretario del Tribunal General de Distrito para emitir una "citación por retención ilícita" sobre el inquilino que le dirá cuándo comparecer ante el tribunal. Si el tribunal determina en la fecha del primer citatorio o en la fecha del juicio que el inquilino no tiene derecho legal a la vivienda, se ordena al inquilino que desaloje la unidad antes de una fecha específica (generalmente dentro de los 10 días siguientes días del juicio) o el alguacil lo despachara por la fuerza. El inquilino tiene 10 días para apelar ante el Tribunal de Circuito y publicar una fianza aprobada. De lo contrario, en el undécimo (11º) día, el alguacil local puede presentar una orden de posesión para desalojar por la fuerza al inquilino y sus pertenencias. Si el inquilino no se muda voluntariamente dentro de las 72 horas del servicio de la orden, el alguacil puede regresar para desalojar por la fuerza al inquilino y sus pertenencias.

El propietario puede optar por continuar sus reclamos monetarios por hasta 120 días a fin de establecer el alquiler final, los daños y perjuicios adeudados.

El tribunal puede ordenar, por pedido del propietario, que el inquilino pague el alquiler adeudado (y el alquiler futuro a su vencimiento) en custodia para continuar el caso o resolver el asunto para el juicio. Sin embargo, el tribunal no ordenará los pagos de alquiler si el inquilino afirma una defensa de buena fe.

NOTA: Un propietario no puede recuperar la propiedad de alquiler disminuyendo los servicios / servicios o restringiendo el acceso a la unidad A MENOS QUE el rechazo cumpla tanto con una acción de retención ilegal de un tribunal Y la ejecución de un mandamiento de posesión. Cualquier acuerdo de alquiler que indique lo contrario no es exigible por ley, incluso si el propietario solo posee una sola propiedad de alquiler.

ALQUILAR UNA HABITACION DE MOTEL: el propietario del establecimiento puede desalojar a una persona que ocupa un hotel, motel, instalación de estadía prolongada, residencia vacacional, pensión o alojamiento similar a su residencia principal por menos de 90 días consecutivos sin seguir el procedimiento detallado arriba. El propietario del alojamiento transitorio debe proporcionar un aviso por escrito de cinco días de la falta de pago a una persona que vive allí. Cuando el aviso de cinco días ha expirado y el inquilino no ha pagado en su totalidad, el propietario puede desalojar al inquilino cambiando las cerraduras, cerrando los servicios públicos o quitando sus pertenencias (lo que se conoce como desalojo de "autoayuda").

Sin embargo, si la persona que ocupa el hotel u otro alojamiento reside allí como su residencia principal por más de 90 días consecutivos o está sujeto a un contrato escrito por más de 90 días, ese alojamiento será tratado como una unidad de vivienda sujeta al propietario legislación vigente, incluida la prohibición contra el desalojo de autoayuda.

Después de 90 días consecutivos de residencia, el propietario del lugar de alojamiento debe seguir los procedimientos de desalojo detallados en la sección Desalojo de esta guía.

Responsabilidades del Inquilino: mudarse dentro de los 5 días de recibir un aviso de renta morosa no libera automáticamente al inquilino de sus obligaciones. Se puede presentar una sentencia contra el inquilino, que requiere el pago del alquiler hasta que el contrato de alquiler expire o hasta que entre un nuevo inquilino, lo que ocurra primero. En algunos casos, los salarios del inquilino pueden embargarse para garantizar el pago. En algunos casos, un inquilino también puede ser responsable de los honorarios del abogado del propietario.

Limitaciones a las acciones del propietario: la ley prohíbe que el propietario elimine o excluya al inquilino de las instalaciones o niegue servicios esenciales como servicios públicos, hasta que el tribunal ordene un desalojo y el alguacil lo haga cumplir.

Cualquier disposición en cualquier acuerdo de arrendamiento que permita al propietario tomar posesión mediante la terminación de los servicios públicos necesarios o el cierre patronal no es exigible. Un inquilino puede entablar una acción en el Tribunal de Distrito General contra un propietario que usa tácticas ilegales para desalojar al inquilino

Exoneración de los derechos del propietario: a menos que el propietario acepte el alquiler con reserva y notifique por escrito al inquilino dentro de 5 días hábiles, el propietario que acepta el pago total o parcial del alquiler con conocimiento del incumplimiento material del contrato renuncia o renuncia al derecho a rescindir el contrato de alquiler. Si el propietario le ha dado al inquilino una notificación por escrito de que los pagos de alquiler se aceptan con reserva, el propietario puede aceptar el pago total y aun así tener derecho a recibir una orden de posesión que cancele el contrato de alquiler. Una excepción importante a la regla surge si la violación del inquilino involucra o constituye un acto criminal o deliberado que no es remediable y representa una amenaza para la salud o la seguridad. En ese caso, el propietario puede cancelar inmediatamente el contrato y buscar la posesión de la vivienda.

NOTA: Si un propietario hace un nuevo acuerdo por escrito con el inquilino antes del desalojo, la orden de posesión obtenida antes del nuevo contrato de alquiler no será aplicable.

Liquidación del arrendamiento: la ley le otorga al arrendador el derecho de cancelar un contrato de arrendamiento y embargar una vivienda después de una violación grave del contrato de alquiler por parte del inquilino. Sin embargo, en el caso de la falta de pago del alquiler, si el inquilino paga la renta y los cargos de atraso, junto con los honorarios razonables de abogados y cargos por mora, los costos judiciales, todos los procedimientos de desalojo o ilegal la detención cesará incluso si el propietario dice que el alquiler fue aceptado "con reserva". El tribunal decide cualquier disputa entre las partes con respecto a la cantidad adeudada. **Este "derecho de exoneración" del arrendamiento puede ser ejercido por el inquilino SÓLO UNA VEZ durante cualquier período de 12 meses**

El inquilino puede (1) pagar antes de la fecha de devolución o (2) presentar ante el tribunal una oferta de canje por el pago antes de la fecha de devolución. "Liquidación del arrendamiento" es un compromiso por escrito en el que se hacen los acuerdos redactado por un agente del gobierno

local o una entidad sin fines de lucro y se hace dentro de los 10 días posteriores a la fecha de devolución. Si el inquilino presenta una oferta de liquidación, el tribunal debe continuar la detención ilegal durante 10 días. Si el propietario no recibe el pago completo dentro de los 10 días, el tribunal, sin más evidencia, emitirá un fallo por todos los montos adeudados y por la posesión inmediata del local.

Protección especial para víctimas de violencia doméstica: un acto de violencia que ocurre en una unidad de vivienda puede calificar como incumplimiento material del contrato de alquiler que podría justificar el desalojo. Sin embargo, un inquilino que es víctima de abuso familiar puede estar protegido contra el desalojo (1) si notifica al propietario del abuso y el propietario luego lo excluye de la unidad de vivienda, o (2) si obtiene una orden de protección contra el perpetrador.

Una persona que no es un inquilino o un ocupante autorizado en la unidad de vivienda y que ha obtenido una orden del tribunal que le otorga la posesión de la vivienda con exclusión de uno o más co-inquilinos puede proporcionar una copia de dicha orden al propietario y presentar una solicitud de alquiler para convertirse en inquilino autorizado dentro de los 10 primeros días de dicha orden. Si dicha persona cumple con los criterios de alquiler del propietario, puede convertirse en inquilino. Si dicha persona no cumple con los criterios, tiene 30 días para desocupar después de que el propietario notifique por escrito su rechazo

Para calificar para la protección, un inquilino que es víctima de violencia doméstica debe:

- 1) Dentro de los 21 días posteriores a la presunta ofensa, proporcione documentación escrita al propietario que corrobore su estado como víctima de abuso familiar y demuestre que el autor ha sido excluido de la unidad de vivienda;
- 2) Notificar al propietario dentro de las 24 horas si el perpetrador, en violación de un aviso de alejamiento, regresa a la unidad de vivienda o local. Si el inquilino puede demostrar que no sabía que el perpetrador violó el aviso del alejamiento, o que no le fue posible notificar al propietario dentro de las 24 horas, entonces el inquilino debe notificar al propietario dentro de los 7 días de la devolución del perpetrador.

Si no se cumplen estas condiciones, un inquilino que es víctima de violencia doméstica puede seguir siendo responsable de los actos de otros coarrendatarios, ocupantes o invitados, incluido el perpetrador, y puede estar sujeto a la cancelación del contrato de alquiler en conformidad con el arrendamiento.

Las víctimas de abuso familiar, abuso sexual y agresión sexual criminal también están especialmente protegidas. A estas víctimas se les permite la terminación anticipada de sus contratos de alquiler siempre que sigan estos pasos:

La víctima debe:

- 1) Obtener una orden de protección Y
- 2) Dar aviso por escrito de la terminación al propietario dentro del período de la orden de protección o el período de una extensión de la orden de protección.
 - a. El aviso de terminación debe incluir una fecha para la terminación del contrato.
 - b. La fecha de finalización debe ser de al menos 30 días después de la fecha de vencimiento del próximo pago del alquiler.
 - c. La orden de protección o la orden de condena Y el aviso de terminación por escrito se deben proporcionar al propietario al mismo tiempo.

O:

- 1) Obtener una orden judicial que condene a un perpetrador de cualquier delito de agresión sexual, abuso sexual o abuso familiar contra la víctima Y
- 2) Dar aviso por escrito de la terminación al propietario (siguiendo 2a-2c arriba)

El alquiler se mantendrá dentro de los plazos acordados en el contrato de alquiler hasta la fecha de vigencia de la terminación.

El propietario no puede cobrar a la víctima ningún honorario o daños por terminar el contrato de arrendamiento temprano en estas situaciones.

Todos los co-inquilinos en el contrato de arrendamiento de la víctima siguen siendo responsables de la renta hasta el final del contrato de alquiler original (no terminado). Pero, si el único inquilino restante es el perpetrador, el propietario puede cancelar el contrato de alquiler y cobrar los daños monetarios por la cancelación anticipada del perpetrador.

D. ELIMINACIÓN DE LA PROPIEDAD ABANDONADA

La propiedad personal que queda en la unidad de vivienda (o área de almacenamiento) después de que termina el arrendamiento y el propietario recupera la posesión se puede considerar abandonado en ese momento. El propietario puede disponer de la propiedad después de 24 horas si el propietario le ha dado al inquilino la notificación previa por escrito. Un aviso de terminación, tenga en cuenta que no es la única forma en la cual un propietario le puede dar aviso de dicha decisión.

Si un inquilino que es el único inquilino según un contrato de alquiler escrito que aún reside en una unidad de vivienda fallece y no hay persona autorizada para manejar asuntos de sucesión para el inquilino fallecido, el propietario puede disponer de los bienes personales que quedan en el establecimiento o en la vivienda, siempre que haya dado un aviso por escrito de al menos 10 días a la persona identificada en la solicitud de alquiler como la persona a contacto en caso de emergencia del inquilino.

El contrato se considera terminado en la fecha de fallecimiento del inquilino. El propietario no tiene que solicitar una orden de posesión de la propiedad a la corte. La propiedad del inquilino sigue siendo responsable del daño causado por el inquilino, pero el propietario debe continuar mitigando estos daños.

V. TERMINACIÓN DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS

Cuando los servicios públicos no están incluidos en el alquiler y forman parte de una relación contractual entre el inquilino y la empresa de servicios públicos, la Comisión de Corporaciones del Estado de Virginia (SCC) ha publicado reglas para limitar la terminación del servicio en determinadas circunstancias:

1. **Terminaciones en climas fríos:** cada utilidad debe tener en archivo con el SCC un documento de política conocido como tarifa. La tarifa debe abordar la política de la empresa con respecto a las terminaciones en clima frío. Estas políticas varían de utilidad a utilidad. Cualquier persona que se enfrente a la terminación del servicio en la temporada de clima frío debe consultar con la empresa de servicios públicos o el SCC sobre las limitaciones de dicha utilidad en la terminación del servicio.
2. **Condiciones médicas graves:** ahora existen normas que exigen que ciertos servicios públicos brinden hasta 60 días de demora en la finalización del servicio por falta de pago para personas con condiciones médicas graves documentadas. Las ÚNICAS utilidades incluidas son servicios eléctricos propiedad de inversionistas, cooperativas eléctricas y servicios públicos, como el servicio de agua.
 - a. Una afección médica grave (SMC, por sus siglas en inglés) es una afección física o psiquiátrica que requiere intervención médica para prevenir una mayor discapacidad, pérdida de la función o la muerte.
 - b. Un SMC típicamente se caracteriza por la necesidad de una supervisión médica continua o la consulta de un médico.
 - c. Para documentar un SMC, el médico tratante debe completar el formulario de SMC y presentarlo en el SCC (generalmente anualmente).

PROGRAMAS DE ASISTENCIA AL ALQUILER

I. VIVIENDA SUBSIDIADA

Según sus ingresos, las personas y las familias pueden calificar para viviendas subsidiadas a través de la Sección 8 y otros programas de asistencia para el alquiler, como la Sección 202 (ancianos y discapacitados) y la Sección 515 (rural). El alquiler de esta vivienda generalmente se basa en el 30% del ingreso bruto ajustado de la familia. La asistencia de alquiler está ligada a unidades en un complejo de viviendas multifamiliares (asistencia basada en proyectos) o vinculada a comprobantes que las personas usan para comprar su propia vivienda individual en el mercado de vivienda local.

La vivienda subsidiada es muy limitada en esta área; por lo tanto, las listas de espera son bastante largas. Sin embargo, la ley federal exige que se dé prioridad a los solicitantes que: (1) trabajen o vivan localmente; o (2) que tiene una discapacidad o comparte un hogar con un cónyuge u otro adulto que tiene una discapacidad; o (3) que no tienen hogar en el momento de la admisión.

Actualmente, no hay desarrollos de viviendas Sección 8 basados en proyectos multifamiliares en los condados de Caroline o King George. Las personas, sin embargo, pueden usar un comprobante de la Sección 8 de "opción de vivienda" en estos dos condados, así como en Fredericksburg, Spotsylvania y Stafford, si encuentran un propietario que esté dispuesto a aceptar el comprobante. Los condados de Spotsylvania y Caroline también tienen viviendas de bajo alquiler (Sección 515) bajo USDA / Desarrollo Rural (anteriormente Administración de casas de agricultores).

El tiempo de espera para que los solicitantes calificados obtengan viviendas y vales multifamiliares basados en proyectos puede variar considerablemente en función de factores tales como: (1) si se aceptan solicitudes; (2) la frecuencia con la que las vacantes están disponibles; (3) si se otorgan vales adicionales a las agencias locales que administran el programa de la Sección 8; y (4) si los solicitantes cumplen con los requisitos para las preferencias.

II. PROGRAMAS DE CRÉDITO TRIBUTARIO

La ley de Virginia permite la renta de unidades a inquilinos de bajos ingresos que residen en un refugio para personas sin hogar durante los 12 meses anteriores al término del alquiler, así como a inquilinos mayores y discapacitados, para calificar para créditos fiscales del 50% en la reducción en el alquiler que están permitidas a dichos inquilinos. Los créditos fiscales generalmente no reducirán los alquileres tanto como la Sección 8 y otros programas de subsidio de alquiler.

VIVIENDA DE EMERGENCIA

AVALON

3206 Ironbound Road, Suite B & D
Williamsburg, VA 23188
Línea Inmediata: 757-258-5051
Alcance: 757-258-5022
Proporciona alojamiento de emergencia, consejero, así como asesoramiento legal y servicios para jóvenes.

REFUGIO PARA LA TEMPORASDA DE FRÍO

748 Kings Highway
Stafford, VA 22555
Teléfono: 540-361-7808
Proporciona refugio a las personas sin hogar en las noches frías entre noviembre y febrero sin cargo. Operado por Micah Ministries.

ESSEX COUNTY HOMELESS ORGANIZATION (ECHO)

P.O.Box 1933
Tappahannock, VA 22560
Teléfono: (804) 803-5463
Actualmente funciona como un refugio de emergencia para clima frío. Abierto del 4 de enero al 31 de marzo de 6 a 6 a.m.

EMPOWERHOUSE

150 Olde Greenwich Dr.
Fredericksburg, VA 22408
Teléfono: 540-373-9372
Línea directa de emergencia: 540-373-9373
Este refugio es para víctimas de violencia doméstica (y niños) que están en crisis. Max. La duración de la estadía es de 60 días.

HAVEN

PO Box 1267
Varsovia, VA 22572
Teléfono: 1-800-22-HAVEN
(1-800-224-2836)
804-333-1099
The Haven en el condado de Richmond es un refugio de emergencia para víctimas de violencia doméstica y agresión sexual. The Haven brinda apoyo a individuos, intervención en crisis, acompañamiento en el tribunal y el

hospital, y grupos de apoyo para víctimas de violencia doméstica y agresión sexual.

CENTRO DE HOSPITALIDAD

1013 Princess Anne St.
Fredericksburg, VA 22401
Teléfono: 540-479-4116
Brinda servicios y apoyo a las personas sin hogar en la región de Fredericksburg. Ofrecen servicios de consejería, duchas, ropa y comidas. Operado por Micah Ecumenical Ministries.

PROGRAMA DE RECUPERACIÓN RESIDENCIAL

1512 Princess Anne St.
Fredericksburg, VA 22401
Teléfono: 540-479-8302
540-479-8301
Ofrece a las personas sin hogar que salen de los hospitales acceso a asistencia médica, alimentos y refugio. Brinda atención básica después de los procedimientos médicos. Se requiere una derivación médica o una referencia de salud mental.

VIVIENDA DE TRANSICIONAL

Aalon – Ver listado de vivienda de emergencia.

Empowerhouse- Ver listado de vivienda de emergencia.

The Haven - Ver listado de viviendas de emergencia.

Loisann's Hope House

902 Lafayette Boulevard

Fredericksburg, VA 22401

Teléfono: 540-371-0831

Hope House y Discovery House son instalaciones temporales para familias sin hogar de cualquier tipo, siempre que haya al menos un niño menor de 18 años. La estadía máxima es de 2 años. Se requiere una referencia por parte de una agencia social.

VIVIENDA DE ALQUILER, CON SUBSIDIO Y SIN SUBSIDIO

Las personas y las familias pueden calificar para viviendas subsidiadas según los ingresos. El alquiler generalmente se basa en el 30% de su ingreso ajustado.

Academy Apartments

3720 King William Ave.
West Point, VA 23181
Teléfono: 804-843-4411
Subvencionado. 1 BR: \$ 485 +; 2 BR: \$ 526 +.
Agua, alcantarillado y basura incluidos.
Depósito de seguridad \$ 250. 1 BR: \$ 110; 2
BR: \$ 111. Se admiten mascotas para personas
mayores, discapacitadas. Requisito de ingresos
Max. \$ 31200 para 1 persona y \$ 35640 para 2
personas. Lista de espera

Blanton Apartments

324 Prince Street
Tappahannock, VA 22560
Teléfono: 804-443-2296
POC: Joey Blanton
2 BR: \$ 600 - 650. Llame para conocer los
precios actuales. Agua y alcantarillado
incluidos. Depósito de seguridad \$ 300. 6 meses
mínimo del plazo de arrendamiento. Gatos
permitidos; Perros no.

College Green II

30 Bluebird Lane
Warsaw, VA 22572
Teléfono: 804-333-3944
1 BR: \$ 420 +; 2 BR: \$ 563 + (según el
ingreso). Basura incluida, Depósito de seguridad
es de 1 mes de alquiler. Se requiere un plazo de
arrendamiento de un 1 año. Electricidad y cable
incluido en el alquiler. Requisito de ingresos
Max basados en la ocupación. Tarifa mensual de
\$ 25 para mascotas.

Colonial Beach Apartments

343 12th St. #1
Colonial Beach, VA 22443
Teléfono: 804-224-9496
Acepta Sección 8. 1 BR: \$ 623-711; 2 BR: \$
689- \$ 827. Agua, alcantarillado, basura
incluida. Depósito de seguridad 1 mes de
alquiler. 1 año mínimo de arrendamiento. Los
ingresos del inquilino deben poder cubrir el
alquiler y la electricidad por mes.

Colonial Square Apartments

10809 King William Rd.
Aylett, VA 23009
Teléfono: 804-769-0867
<http://colonial-squareapartments.com>
2 BR: \$ 755-825. Incluye basura. Depósito de
seguridad basado en crédito y oscila entre \$ 200
- \$ 1000. Se requiere un contrato de
arrendamiento de 1 año. Se admiten mascotas
con tarifa de \$ 200 y \$ 30 por mes. Se puede
agregar mascota adicional por otros \$ 150 y \$
15 por mes. Razas y restricciones de peso.
Requerimiento de ingreso máximo \$ 89000.
Requiere verificación de empleo.

Foxchase Apartments

695 Foxchase Dr.
Tappahannock, VA 22560
Teléfono: 804-443-1602
2 BR: \$650; 3 BR: \$720.
Acepta Sección 8. El depósito de seguridad es de 1 mes
de alquiler. Agua, alcantarillado y basura incluidos. Se
requiere un plazo de arrendamiento de 1 año. Los
requisitos máximos de ingresos se basan en la
ocupación. Todos los hogares tienen que igualar o
superar el doble de la renta mensual para calificar.
Depósito no reembolsable de \$ 250 para mascotas, que
se limita a perros pequeños y gatos.

Indian Creek Apartments

501 Southport Ln.
Kilmarnock, VA 22482
Teléfono: 804-435-2997
Asistido. También acepta Sección 8. El alquiler
se basa en los ingresos. 1 BR: \$ 492 - 641; 2
BR: \$ 599 - 785. Agua, alcantarillado, basura
incluida. Depósito de 1 mes de alquiler. No se
permiten mascotas. Requisito Max. de ingresos
basados en el número de ocupantes.

Imarnock New Horizons

288 School St.

Kilmarnock, VA 22482

Teléfono: 804-436-9616

Diagnóstico de Discapacidad Intelectual
Requerido.

Debe ser capaz de vivir de forma independiente con un apoyo limitado. Asistido. Llame para tarifas de arrendamiento. Agua, alcantarillado, basura incluida. Depósito de seguridad es de 1 mes de alquiler. Se requiere un plazo de arrendamiento de 1 año. Niños permitidos, Se admiten mascotas pequeñas con un depósito de \$ 100. Ingresos máximos \$ 20500 - 23400.

Kilmarnock Village

89 School St.

Kilmarnock, VA 22482

Teléfono: 804-435-2997

Subsidiado por el Gobierno. 1 BR: \$ 712-900; 2

BR \$ 765-1009. Agua, alcantarillado, basura incluida. Depósito de garantía equivalente a 1 mes de alquiler. 1 año min. de arrendamiento requerido. Los requisitos Max. de ingresos varían según el número de ocupantes. Sin mascotas.

Montross Aparments

18 Willow Tree Dr.

Montross, VA 22520

Teléfono: 804-493-9896

Asistido.

1 BR: \$ 477; 2 BR: \$ 497. Agua, alcantarillado y basura incluidos. Depósito de garantía equivalente a 1 mes de alquiler. Se requiere un plazo de arrendamiento de 1 año. El crédito de la utilidad es de \$ 75 por 1 BR y de \$ 86 por 2 BR.

VIVIENDA PARA ADULTOS MAYORES

King William Village

3155 Taylor Ave.

West Point, VA 23181

Telefono: 804-843-4324

A partir de los 62 años o residentes discapacitados de cualquier edad. Con Auxilio. 1 BR \$ 645 +. El ingreso mensual debe ser de al menos 3 veces el alquiler. Agua, alcantarillado, basura incluida. \$ 645 de depósito de seguridad. Se requiere un plazo de arrendamiento de 1 año; Se admiten mascotas con tarifa de \$ 200.

Warsaw Manor

121 Jones Lane

Warsaw, VA 22572

Teléfono: 804-333-9343

A partir de los 62 años, incluidos los residentes discapacitados (solo para la vida independiente, no brinda servicios de vida asistida). Con Auxiliado. Alquiler de 1 y 2 BR basado en el 30% de los ingresos. Agua / alcantarillado incluido. Tarifa separada para lavadora / secadora. Depósito de garantía 1 BR: \$ 576; 2 BR: \$. Tarifa de solicitud de \$ 10. Se requiere un contrato de arrendamiento de 1 año. \$ 61 crédito de utilidad especificado. Se admiten mascotas de menos de 20 libras con un depósito de \$ 200. Requisitos máximos de ingresos.

Tappahannock Greens

990 Winston Rd.

Tappahannock, VA 22560

Telefono: 804-443-1770

Comunidad de desarrollo rural que alberga a personas mayores de 62 años, incluida personas con discapacidades (ofrece una vida independiente solamente, no servicios de vida asistida). Subsidiado con 1 BR de alquiler basado en el ingreso. Agua, aguas residuales, basura incluida. \$ 502 de depósito de seguridad. Se requiere un contrato de arrendamiento de 1 año. Mascotas de menos de 20 lb. Con un depósito de \$ 200. El ingreso máximo depende del tamaño de la familia.

College Green I

30 Bluebird Lane

Warsaw, VA 22572

Teléfono: 804-333-3944

Apartamentos desde \$ 644 +. Viviendas subsidiadas para personas de la tercera edad (mayores de 61 años) y discapacitados (mayores de 55 años); Agua, alcantarillado, basura incluida. Plazo de arrendamiento de 1 año. Subsidio de servicios de \$ 65. Requisito de ingresos Max. Basados en la ocupación. Mascotas de Servicio permitidas.

Holly Court Apartments

201 Wiggins Ave., Unit 2I

Kilmarnock, VA 22482

Telefono: 804-435-7916

Para mayores de 62 años. Acepta Sección 8. 1 BR: \$ 100-330, según el ingreso. Agua, alcantarillado y basura incluidos. Depósito de garantía equivalente a 1 mes de alquiler. Se requiere un plazo de arrendamiento de 1 año. El crédito de utilidad es de \$ 64. 1 mascota pequeña permitida con un depósito de \$ 300.

BAY AGING SENIOR HOMES- *vea todos los listados a continuación*

A partir de los 62 años, incluidos aquellos con discapacidades y necesidades especiales (aunque no con vida asistida). Subvencionado. 1 BR de alquiler basado en el 30% de los ingresos. Agua, alcantarillado y basura incluidos. El depósito de seguridad generalmente equivale a un mes de alquiler. La mayoría de los apartamentos tienen 526 pies cuadrados.
<http://bayaging.org/seniorapartments>

Parker Run

96 Shelby Farm Rd.
Montross, VA 22520
Teléfono: 804-493-0151
Crédito de utilidad, pago eléctrico
1 mascota de menos de 30 lb, tarifa de \$ 300
Ingreso máximo 1P: \$ 21650; 2P: \$ 24750.

\$ 300.

Ingreso máximo 1P: \$ 34650; 2P: \$ 39600.

Daffodil Gradens

5954 Garden Grove Lane
Gloucester, VA 23061
Teléfono: 804-695-9294
Ingreso máximo 1P: \$ 26,250; 2P: \$ 30,000.

Mill Pond Village

56 Mill Pond Ln.
Montross, VA 22520
Teléfono: 804-493-7600
El crédito de servicios públicos es una parte del alquiler
Mascotas de menos de 30 lb, tarifa de \$ 300 pagada durante 1 año
Ingreso máximo 1P: \$ 21650; 2P: \$ 24750.

Winters Point

310 Winters Point Ln.
West Point, VA 23181
Teléfono: 804-843-4134
1 mascota de menos de 30 lb
Ingreso máximo 1P: \$ 29150; 2P: \$ 33000.

Port Town Village

111 Port Town Ln.
Urbanna, VA 23175
Teléfono: 804-758-2172
Mascotas de menos de 30 lb, tarifa de \$ 300
Ingreso máximo 1P: \$ 23200; 2P: \$ 26500.

Tartan Village

112 Shamrock Ct.
Kilmarnock, VA 22482
Teléfono: 804-435-8884
Crédito de utilidad
1 mascota de menos de 30 lb, tarifa de \$ 300
Ingresos máximos 1P \$ 23750; 2P: \$ 27150.

The Meadows

400 A Meadow Ave.
Colonial Beach, VA 22443
Teléfono: 804-224-4100
1 de cada mascota menos de 30 lb, tarifa de

Vista Parker

100 Parker View Court
Williamsburg, VA 23188
Teléfono: 757-345-0896
Ingreso máximo 1P: \$ 26250; 2P: \$ 30000.

DÓNDE OBTENER MÁS ASISTENCIA E INFORMACIÓN

BUILDING AND DEVELOPMENT/CODE COMPLIANCE

Inspecciona viviendas para alquilar para averiguar que las viviendas cumplen con el código uniforme de mantenimiento de edificios de todo el estado.

King and Queen County: (804) 785-5975

King George County: (804) 722-8659

King William County: (804) 769-4969

Lancaster County: (804) 462-5480

Northumberland County: (804) 580-8910

Richmond County: (804) 333-5460

Westmoreland County: 804-493-0120

CENTRAL VIRGINIA HOUSING COALITION (CVHC)

208 Hudgins Road

Fredericksburg, VA 22408

T: 540-604-9943 ext. 220

Fax: 540-604-9949

<http://www.centralvahousing.org/>

Ayuda con la calidad de vida de la región a través de viviendas económica a familias de ingresos bajos con educación, consejeros, asistencia financiera.

CONTINUUM OF CARE

111 Commerce Parkway

Warsa, VA 2257

POC: Dakota Shortridge

Línea Directa: (804) 758-1260 Ext. 1331

Ofrece hogar a los que no tienen hogar, proporciona hogar y les da estabilidad a largo plazo.

PROJECT FAITH, INC

10073 Kings Highway

King George, VA 22485

Teléfono: 540-775-3492

Organización sin ánimo de lucro que provee vivienda adecuada a personas con discapacidades y personas de la tercera edad.

HABITAT FOR HUMANITY INTERNATIONAL

2378 Plank Rd.

Fredericksburg VA 22401

Charles Hill, Presidente

T: 540-891-5009

<http://www.fredhab.org/site/>

A través del trabajo voluntario, la experiencia administrativa y las donaciones de dinero y materiales deducibles de impuestos, Hábitat construye y rehabilita hogares con la ayuda de los propietarios. Las casas se venden sin beneficio a las familias asociadas, y las hipotecas sin intereses se emiten durante un período fijo.

HEALTHY FAMILIES RAPPAHANNOCK AREA

3302 Bourbon Street

Fredericksburg, VA 22408

T: (540) 374-3366

Fax: (540) 899-4361

www.healthyfamiliesrappahannock.org

Programas de visita de hogar para padres por primera vez el cual previene abuso infantil y negligencia.

HOUSING OPPORTUNITIES MADE ECONOMICAL (HOME)

1907 Charles Street

Fredericksburg, VA 22401

Teléfono: 540-361-7477

Fax: 540-361-4345

Correo electrónico: home@homeinc.us

Se dedican a la construcción de viviendas asequibles accesibles para personas con discapacidades.

LEGAL SERVICES OF NORTHERN VIRGINIA (LSNV)

500 Lafayette Blvd., Suite #140

Fredericksburg, VA 22401

T: 703-778-6800 Opción #1 o 866-534-5243

Fax: 540-374-9169

Proporciona servicios legales limitados, que incluyen asesoría y derivaciones a personas de bajos ingresos. Se refiere a Legal Aid Works[®] aquellas personas que requieren más que consejo o aquellos que tienen problemas basados en la comunidad.

**QUINN RIVERS AGENCY FOR
COMMUNITY ACTION**

10718 Ballantrave Dr. #402
Fredericksburg, VA 22407
T: 540-365-2700

Ofrece asistencia limitada temporalmente de finanzas y residencia a personas con bajos ingresos. También proporcionan programas de entrenamiento basados en la reducción de la pobreza. Enseñar habilidades para ser más independiente.

Legal Aid Works®

Una firma de asistencia legal sin fines de lucro que brinda representación legal y asesoramiento a residentes de bajos ingresos de Fredericksburg, Tappahannock, Culpeper y los condados circundantes en asuntos que incluyen custodia / visitación, manutención de menores / conyugal, bancarrota, disputas propietario / inquilino, ejecuciones hipotecarias, beneficios de SSI, y más. Todos los casos tomados por Legal Aid Works® primero deben pasar por los Servicios Legales de Virginia del Norte para su admisión y derivación.

Oficina de Fredericksburg:

500 Lafayette Blvd, Suite 100
Fredericksburg, VA 22401
540-371-1105

Oficina Tappahannock:

311 Virginia St.
Tappahannock, VA 22560
804-443-9393

Oficina de Culpeper:

1200 Sunset Lane, Suite 2122
Culpeper, VA 22701
540-825-3131

SALVATION ARMY

2010 Lafayette Blvd.
Fredericksburg, VA 22401
Teléfono: 540-891-2242
Organización de emergencia Proporcionar diversos servicios, incluyendo alquiler, hipoteca, servicios públicos, alimentos y asistencia de ropa.

S.E.R.V.E., INC.

15 Upton Lane
Stafford, VA 22554
Michael Elliot, Exec. Director de recursos
Teléfono: 540-288-9603
Ofrece asistencia financiera y despensa de alimentos, recetas a los necesitados, presupuestos y clases de planificación financiera, conocimientos básicos de informática y habilidades laborales.

**DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y
DESARROLLO COMUNITARIO DE
VIRGINIA (DHCD)**

www.dhcd.virginia.gov
Teléfono: 804-371-7000
600 East Main Street, Suite 300
Richmond, VA 23219

**OFICINA DE VIVIENDA JUSTA DE
VIRGINIA**

9960 Mayland Drive, Suite 102
Richmond VA 23233
www.dpor.virginia.gov
Teléfono: 1-888-551-3247 o 804-367-8530
Fax: 866-480-8333
Ayuda a cualquier persona que crea que ha sido discriminado en el alquiler de una casa o un lote de casas prefabricadas.

**AUTORIDAD DE DESARROLLO DE LA
VIVIENDA DE VIRGINIA (VHDA)**

www.vhda.com
Teléfono: 804-782-1986

**DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y
DESARROLLO URBANO DE LOS
ESTADOS UNIDOS (HUD)**

www.hud.gov
Teléfono: 202-708-1112
Oficina de Programas de Vivienda
Multifamiliar
Teléfono: 800-842-2610
Fax: 804-822-4984
http://portal.hud.gov/hudportal/HUD?src=/program_offices/housing/mfh
600 East Broad Street, 3 ° piso
Richmond, VA 23219-4920
